#### Language Planning October 11, 2018 Kitsumkalum, Terrace, BC





## First Peoples' Cultural Council

Language Vision Planning: Moving Beyond A Wishlist

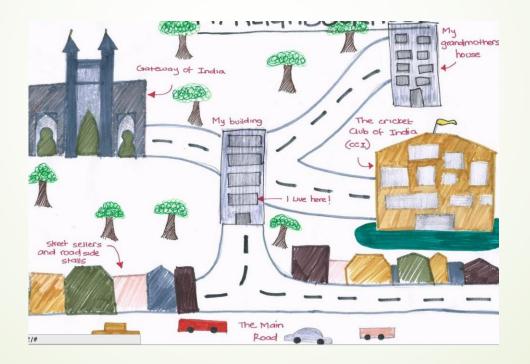
... planning a future for your language





#### **Community Map**

Draw a map of your community, then "tour" your group around your community.





## WHAT DO WE DO FIRST?



# Why can't we just hire an elder and start a language class?





### What is a language plan?

A language plan identifies:

- 1. Where you are now (assessment)
- 2. Where you want to go (vision & goals)
- 3. How you'll get there (action plan)

Good language planning is about collectively deciding what you want and being specific about how you'll achieve it.



WHO WHAT WHERE WHEN TIMELINES PRIORITIES

A Process for

## LANGUAGE VISION PLANNING

to become Language Aware, Knowledgeable, and Fluent

**ACTIVITIES** 











**EVALUATION** 



## Why make a Language Plan?

- Can unite a community and multiple communities around a shared goal; generates buy-in and leadership support
- ensures projects are sequenced (build on each other)
- focuses on strategies that have the desired outcomes (knowing vs. putting into action)
- enables efficient use of funds as they come available
- demonstrates capacity to funders and to the government (ideally, funding for plans instead of projects!)



## The **planning process** is beneficial because:

- ✓ If brings people together to talk about language collaboration
- ✓ Creates awareness and generates interest
- ✓ Gives community members a voice
- ✓ Creates skill development opportunities for project team
- Existing language programming in community is strengthened



## Community Language Infrastructure

E.g. Language Team

Administrator & Coordinator

Trained Teachers

Curriculum
Development
Team

Leadership

Youth Leaders

**Knowledge Keepers** 

(fluent speakers, storytellers, herbalists, cultural leaders, etc.)

**Artist** 

**Fundraiser** 

Community Linguist

Technology Team

(recording & multimedia)

Community Archivist



## Language Revitalization Toolkit

COMMUNITY **FAMILY &** WORK **EDUCATION HEALTH & PLACE** & TRAINING **WELL-BEING** HOME CULTURE **SIGNAGE SILENT CAMPS** LANGUAGE **SPEAKERS NEST ADULT MAPPING IMMERSION TEACHER PARENT** MENTOR/ **LEARNING TRAINING SUPPORT APPRENTICE RESOURCES HEALING RECORDING CREATE NEW CURRICULUM WORDS DEVELOPMENT TECHNOLOGY ARCHIVING** 



#### Project Plan vs. Language Plan

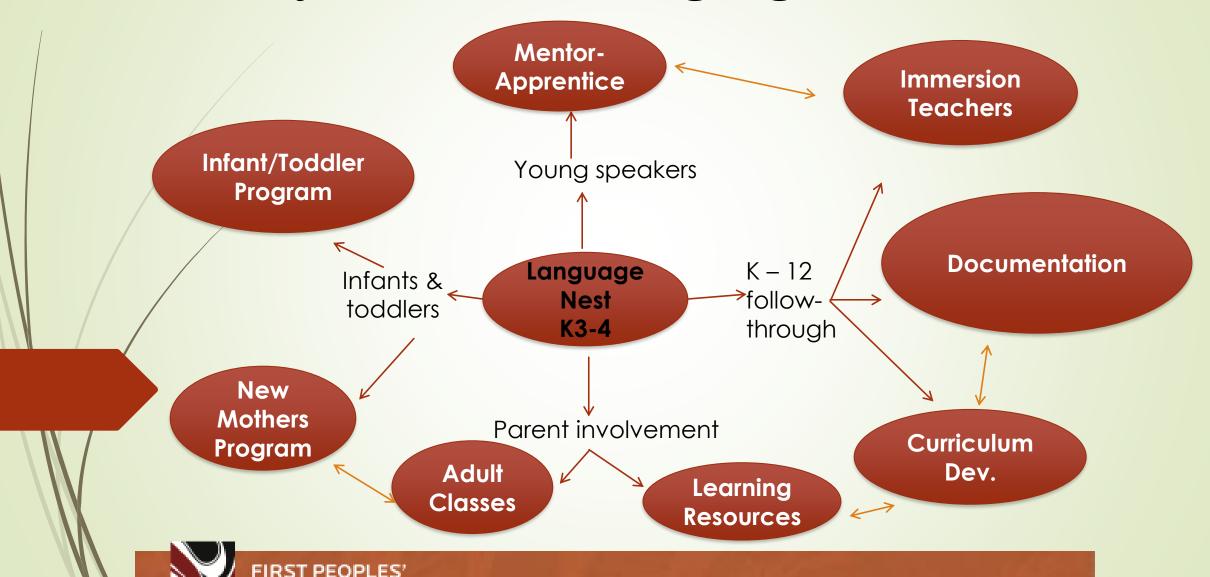
Language Nest K3-4

- Space
- Speakers (Elders)
- Materials

- Training
- Schedule, timeline
- Etc.



### Project Plan vs. Language Plan



#### WHAT NOT TO DO:

Have only one community meeting to brainstorm a wish-list

 Hire outsiders to research and write a 200+ page language plan











#### 8 STEPS TO COMMUNITY LANGUAGE REVITALIZATION: KEEPING IT ALIVE

First Peoples' Council Language Program



#### 1. LANGUAGE STATUS

See where your community is with language i.e. How many speakers and learners are there? What resources are available etc.?



Gather support and consult with community members, leadership and stakeholders. Involve many community members.

#### 3. RESEARCH

Find out what language revitalization work has been done in B.C. and around the world.



#### 8. KEEP THE LANGUAGE ALIVE

- \*Policy-making \*Street signs
- \*Have a cultural place to a
- \*Long term planning
- \*Officially recognize the language

#### FIRST NATIONS LANGUAGE AND SPEAKERS

#### 4. LANGUAGE GOALS

In consultation with the community, decide what the language priorities and long and short-term goals are for your community.



#### 7. USE THE LANGUAGE MORE!

Incorporate your language into the community. Use the language daily in government, community and schools.



Carry out well-planned projects with the aim of bringing your language back to life.



#### 5. PLANNING

Plan projects for your community that are based on the priorities and goals. Look to other communities as models.









# 1. DETERMINE THE STATUS OF YOUR LANGUAGE

Has a Language Needs Assessment (LNA) been completed for your community or language?

# 2. COMMUNITY SUPPORT and COMMITTMENT

The CHAMPIONS, the ELDERS, the LEARNERS, and the COMMUNITY decide to work together towards language revitalization.

#### 3. INVESTIGATE

Research what language work may have already been done in your language.

This may include other communities or dialects or similar languages close by.

#### 4. Language Goals

In consultation with community:

determine language priorities

what the long and short-term goals are for your community.

#### 5. PLANNING

Plan projects for your community that are based on the priorities

#### 6. IMPLEMENT LANGUAGE PROJECTS

Carry out well-planned projects with the aim of bringing your language back to life.

#### 7. USE THE LANGUAGE MORE!!

Incorporate your language into the community.

Use the language daily in government, community, and schools.

#### 8. KEEP THE LANGUAGE ALIVE!!

- Long-term planning
- Street signs
- Have a cultural place to go
- Officially recognise the language
- Policy Making

#### Community Language Infrastructure

What is the **current state** of your infrastructure? What is your **ideal future state**? How can you plan for that?

- Leadership
- Human Resources ("Language Team")
- Policy Development
- Space
- Physical resources (language materials)
- Community-led research (Monitoring & Evaluating)
- > Education
- Media



#### Some Strategies That Work

#### **Language Immersion**

- ✓ Language Nests
- ✓ Mentor-Apprentice Program
- ✓ Adult Intensive Immersion ("Language Houses")
- ✓ Language-medium Education (eg. Chief Atahm School, WSÁNEĆ School Board)









## Strategies That Work

What strategies do you know that have had **great** outcomes for language revitalization?

It's tempting to focus on what's easy or obvious or popular, but this doesn't always get results.



#### Evaluation

Be willing to assess what you're doing and make changes if it isn't working:

- Know where you're at and why
- > Understand where resistance comes from
- > Be clear about your goals and outcomes

How are you measuring your progress and your results?

How will you know if you have been successful?



## Some Strategies That Work

#### **Language Documentation**

- ✓ Recording fluent speakers
- ✓ FirstVoices and language archiving







## Some Strategies That Work

#### Creating language champions

- ✓ Supporting Silent Speakers
- ✓ Training Youth Leaders



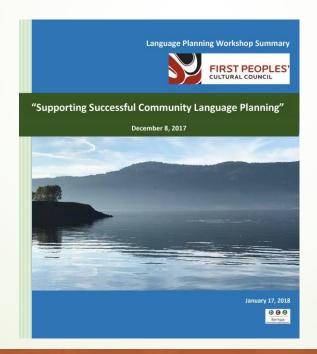




## A note about Language Planning...

#### Keep in mind:

- \* It's a new thing we don't have many good examples
- \* FPCC still learning about how this process works



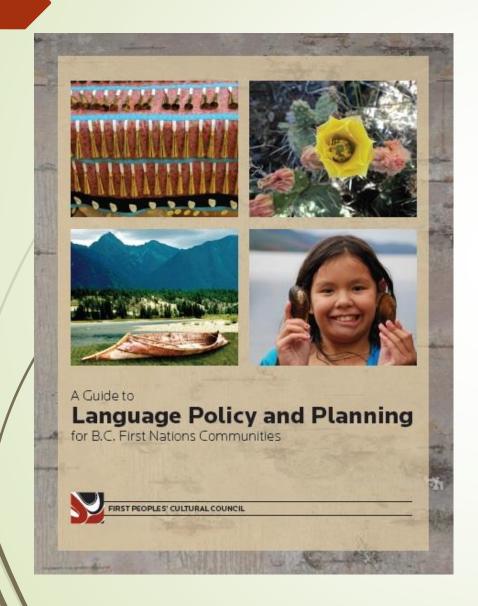


#### FPCC Resources - Legislation

www.fpcc.ca/language/Legislation







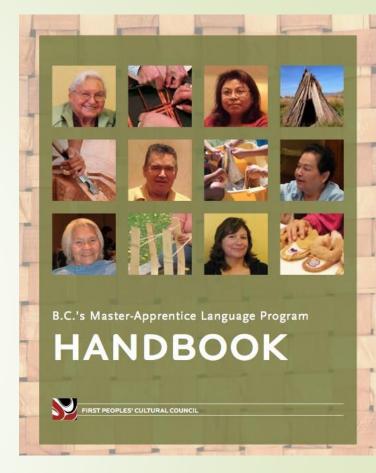
www.fpcc.ca/language/Programs/ Language\_Policy\_Guide

#### Mentor-Apprentice Program

B.C.'s Master-Apprentice Language Program Handbook (2010)

<a href="http://www.fpcc.ca/language/Programs/Master-Apprentice.aspx">http://www.fpcc.ca/language/Programs/Master-Apprentice.aspx</a>







## Thank you!

www.fpcc.ca







